

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA - RĘKAWICE OCHRONNE, Nr artykułu: L2706XXY (Instrukcja oryginalna)

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NIEJŚCIA INSTRUKCJĄ.
Zachować instrukcję do ewentualnego przyszłego wykorzystania.

OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkownika.

Rękawice oznaczone **L2706XXY** mają rękawicę z wyprodukowane zgodnie z normą EN 21420:2020 oraz Rozporządzeniem 2016/425. Rękawice są średnim ochronnym indywidualną kat. I i chronią przed zagrożeniami, których skutki są powierzchowne (drobne skaleczenia, otarcia), Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE: www.lahtipro.pl

TYKO DO MINIMALNYCH ZAGROŹEŃ.
Rękawice nie są odporne na wnikanie wody.
Rękawice nie powinny mieć kontaktu z ogniem.
Rękawice produkowane są w rozmiarze 8, 9, 10, 11. Rozmiar rękawic powinien być zawsze dopasowany do dłoni użytkownika. Powinny być noszone podczas wykonywania prac, gdzie występuje niebezpieczeństwo uszkodzenia dłoni o powierzchniowych skutkach. W przypadku uszkodzenia rękawic należy przerwać pracę i wymienić je na nowe.
Rękawice chronią tylko to części ciała, które okrywają.

UWAGA! Rękawice nie powinny być noszone jeżeli istnieje ryzyko wplątania w ruchome części maszyn.
Czynnik zmniejszający skuteczność ochrony to:

a) przesiąkanie wody, b) działanie oparów gwałtowniejących, c) rozpuszczalników, d) środków żrących, e) starzenia się materiału, f) wykorzystanie niezgodne z przeznaczeniem.

Materiały użyte do produkcji:

część dłoniowa	naturalna skóra kozia
część grzbietowa	bawełna
mankiet	elastan

Użyte do produkcji materiały nie wywołują na ogół podrażnień ani reakcji alergicznych. Mogą

jednakże występować indywidualne przypadki takich reakcji. W takim przypadku należy zaprzestać użytkowania produktu i skonsultować się z lekarzem.

Używać tylko zgodnie z przeznaczeniem.

Przed każdym użyciem sprawdzić uszkodzenia użytkownika rękawic. Produkt jest przydatny do użycia nie dłużej niż do momentu stwierdzenia uszkodzeń mechanicznych. Po zakończeniu okresu użytkowania rękawice należy zutylizować zgodnie z zaleceniami ochrony środowiska.

UWAGA! W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, przetarć, pęknięć, dziur, rozwarowań, rękawic tracą przydatność do użycia.

CZYSZCZENIE, KONSERWACJA:
Do czyszczenia rękawic nie używać materiałów ściernych, dających lub żrących.

PRZECYCHOWYWANIE I TRANSPORT:
Długotrwałe pozostawienie w wilgoci i/lub wysokiej temperaturze (słońce) wpływa na zmianę właściwości produktu, za co producent nie ponosi odpowiedzialności.

Przechowywać w miejscach suchych, wentylowanych, chronić przed słońcem i wysoką temperaturą, transportować w opakowaniu foliowym.

Oznaczenia rękawic: znak „LAHTI PRO”, znak zgodności CE, nr. artykułu, rozmiar, miesiąc/rok produkcji, piktoqram „Czytaj instrukcję”, piktoqramy dotyczące sposobu czyszczenia i konserwacji, numer seryjny – zaklasyfikowany literami ZDL.

3. Nie prać

4. Nie wybielać/ nie chlorować

5. Nie suszyć w suszarkie bębnowej

6. Nie prasować

7. Nie czyścić chemicznie

8. Nie używać do czyszczenia

9. Nie używać do czyszczenia

10. Nie używać do czyszczenia

11. Nie używać do czyszczenia

12. Nie używać do czyszczenia

13. Nie używać do czyszczenia

14. Nie używać do czyszczenia

15. Nie używać do czyszczenia

16. Nie używać do czyszczenia

17. Nie używać do czyszczenia

18. Nie używać do czyszczenia

19. Nie używać do czyszczenia

20. Nie używać do czyszczenia

21. Nie używać do czyszczenia

22. Nie używać do czyszczenia

23. Nie używać do czyszczenia

24. Nie używać do czyszczenia

25. Nie używać do czyszczenia

26. Nie używać do czyszczenia

27. Nie używać do czyszczenia

28. Nie używać do czyszczenia

29. Nie używać do czyszczenia

30. Nie używać do czyszczenia

31. Nie używać do czyszczenia

32. Nie używać do czyszczenia

33. Nie używać do czyszczenia

34. Nie używać do czyszczenia

35. Nie używać do czyszczenia

36. Nie używać do czyszczenia

37. Nie używać do czyszczenia

38. Nie używać do czyszczenia

39. Nie używać do czyszczenia

40. Nie używać do czyszczenia

41. Nie używać do czyszczenia

42. Nie używać do czyszczenia

43. Nie używać do czyszczenia

44. Nie używać do czyszczenia

45. Nie używać do czyszczenia

46. Nie używać do czyszczenia

47. Nie używać do czyszczenia

48. Nie używać do czyszczenia

EN USER'S MANUAL - PROTECTIVE GLOVES, Article Number: L2706XXY (Original text translation)

READ THESE INSTRUCTIONS THOROUGHLY BEFORE YOU START USING THE PRODUCT.
Keep these instructions for future reference.

WARNING! Read all safety warnings and safety user recommendations.
Protective gloves L2706XXY, hereinafter the "gloves", are manufactured in accordance with the EN 21420:2020 and Regulation 2016/425. Gloves are category I personal protective equipment and they protect hands against superficial effects (minor injuries, abrasions) of mechanical hazards. The internet address where the EU declaration of conformity can be accessed: www.lahtipro.pl

UWAGA! W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, przetarć, pęknięć, dziur, rozwarowań, rękawic tracą przydatność do użycia.

CZYSZCZENIE, KONSERWACJA:
Do czyszczenia rękawic nie używać materiałów ściernych, dających lub żrących.

PRZECYCHOWYWANIE I TRANSPORT:
Długotrwałe pozostawienie w wilgoci i/lub wysokiej temperaturze (słońce) wpływa na zmianę właściwości produktu, za co producent nie ponosi odpowiedzialności.

Przechowywać w miejscach suchych, wentylowanych, chronić przed słońcem i wysoką temperaturą, transportować w opakowaniu foliowym.

Oznaczenia rękawic: znak „LAHTI PRO”, znak zgodności CE, nr. artykułu, rozmiar, miesiąc/rok produkcji, piktoqram „Czytaj instrukcję”, piktoqramy dotyczące sposobu czyszczenia i konserwacji, numer seryjny – zaklasyfikowany literami ZDL.

3. Nie prać

4. Nie wybielać/ nie chlorować

5. Nie suszyć w suszarkie bębnowej

6. Nie prasować

7. Nie czyścić chemicznie

8. Nie używać do czyszczenia

9. Nie używać do czyszczenia

10. Nie używać do czyszczenia

11. Nie używać do czyszczenia

12. Nie używać do czyszczenia

13. Nie używać do czyszczenia

14. Nie używać do czyszczenia

15. Nie używać do czyszczenia

16. Nie używać do czyszczenia

17. Nie używać do czyszczenia

18. Nie używać do czyszczenia

19. Nie używać do czyszczenia

20. Nie używać do czyszczenia

21. Nie używać do czyszczenia

22. Nie używać do czyszczenia

23. Nie używać do czyszczenia

24. Nie używać do czyszczenia

25. Nie używać do czyszczenia

26. Nie używać do czyszczenia

27. Nie używać do czyszczenia

28. Nie używać do czyszczenia

29. Nie używać do czyszczenia

30. Nie używać do czyszczenia

31. Nie używać do czyszczenia

32. Nie używać do czyszczenia

33. Nie używać do czyszczenia

34. Nie używać do czyszczenia

35. Nie używać do czyszczenia

36. Nie używać do czyszczenia

37. Nie używać do czyszczenia

38. Nie używać do czyszczenia

39. Nie używać do czyszczenia

40. Nie używać do czyszczenia

41. Nie używać do czyszczenia

42. Nie używać do czyszczenia

43. Nie używać do czyszczenia

44. Nie używać do czyszczenia

45. Nie używać do czyszczenia

46. Nie używać do czyszczenia

47. Nie używać do czyszczenia

48. Nie używać do czyszczenia

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ - ПЕРЧАТКИ ЗАЩИТНЫЕ, № артикула: L2706XXY (Перевод оригинальной инструкции)

ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ НЕОБХОДИМО ОЗНАКОМИТЬСЯ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.
Читайте инструкции для возможного применения в будущем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Необходимо ознакомиться со всеми предостережениями, касающимися безопасности при эксплуатации и всеми указаниями по технике безопасности.

Перчатки защитные L2706XXY, далее „перчатки“, произведены согласно европейским стандартам EN 21420:2020 и Постановлению 2016/425. Перчатки являются средством индивидуальной защиты категории I и защищают ладони от опасности повреждения в результате поверхностного воздействия (небольшие порезы, царапины, ссадины). Адрес веб-сайта, на котором можно получить доступ к декларации соответствия ЕС: www.lahtipro.pl

ПРИМЕНЕНИЕ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО В СЛУЧАЕ МИНИМАЛЬНОЙ ОПАСНОСТИ.
Перчатки не устойчивы к проникновению воды.

Перчатки не должны иметь контакта с огнем.

Перчатки имеют размеры 8, 9, 10, 11. Размер перчаток обязательно должен соответствовать величине ладони пользователя. Перчатки необходимо носить во время выполнения работ, на которых имеется опасность повреждения ладони в результате поверхностного воздействия. В случае повреждения перчаток, следует прекратить работу и заменить их новыми.

Перчатки защищают только те части тела, которые закрыты ними.

ВНИМАНИЕ! Перчатки не должны применяться, если имеется опасность зацепления за движущиеся элементы машин.

Факторы, снижающие эффективность защиты:

a) просачивание воды, b) воздействие огня или горячей поверхности, в) растворители, f) горючие вещества, g) старение материала, h) применение не по назначению.

Материалы, примененные для изготовления:

ладонная часть	натуральная козья кожа
тыльная часть	хлопок
манжеты	эластан

Учтите, что материалы не вызывают на общую раздражения или аллергических реакций. Они могут вызвать раздражение кожи при контакте с огнем.

Перчатки производятся в соответствии с требованиями органов окружающей среды.

ВНИМАНИЕ! В случае каких-либо механических повреждений, протираний, протираний, порезов, царапин, ссадин, на которых можно получить доступ к декларации соответствия ЕС: www.lahtipro.pl

ПРИМЕНЕНИЕ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО В СЛУЧАЕ МИНИМАЛЬНОЙ ОПАСНОСТИ.
Перчатки не устойчивы к проникновению воды.

Перчатки не должны иметь контакта с огнем.

Перчатки имеют размеры 8, 9, 10, 11. Размер перчаток обязательно должен соответствовать величине ладони пользователя. Перчатки необходимо носить во время выполнения работ, на которых имеется опасность повреждения ладони в результате поверхностного воздействия. В случае повреждения перчаток, следует прекратить работу и заменить их новыми.

Перчатки защищают только те части тела, которые закрыты ними.

ВНИМАНИЕ! Перчатки не должны применяться, если имеется опасность зацепления за движущиеся элементы машин.

Факторы, снижающие эффективность защиты:

a) просачивание воды, b) воздействие огня или горячей поверхности, в) растворители, f) горючие вещества, g) старение материала, h) применение не по назначению.

Материалы, примененные для изготовления:

ладонная часть	натуральная козья кожа
тыльная часть	хлопок
манжеты	эластан

Учтите, что материалы не вызывают на общую раздражения или аллергических реакций. Они могут вызвать раздражение кожи при контакте с огнем.

Перчатки производятся в соответствии с требованиями органов окружающей среды.

ВНИМАНИЕ! В случае каких-либо механических повреждений, протираний, протираний, порезов, царапин, ссадин, на которых можно получить доступ к декларации соответствия ЕС: www.lahtipro.pl

ПРИМЕНЕНИЕ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО В СЛУЧАЕ МИНИМАЛЬНОЙ ОПАСНОСТИ.
Перчатки не устойчивы к проникновению воды.

Перчатки не должны иметь контакта с огнем.

Перчатки имеют размеры 8, 9, 10, 11. Размер перчаток обязательно должен соответствовать величине ладони пользователя. Перчатки необходимо носить во время выполнения работ, на которых имеется опасность повреждения ладони в результате поверхностного воздействия. В случае повреждения перчаток, следует прекратить работу и заменить их новыми.

Перчатки защищают только те части тела, которые закрыты ними.

ВНИМАНИЕ! Перчатки не должны применяться, если имеется опасность зацепления за движущиеся элементы машин.

Факторы, снижающие эффективность защиты:

a) просачивание воды, b) воздействие огня или горячей поверхности, в) растворители, f) горючие вещества, g) старение материала, h) применение не по назначению.

Материалы, примененные для изготовления:

ладонная часть	натуральная козья кожа
тыльная часть	хлопок
манжеты	эластан

Учтите, что материалы не вызывают на общую раздражения или аллергических реакций. Они могут вызвать раздражение кожи при контакте с огнем.

Перчатки производятся в соответствии с требованиями органов окружающей среды.

ВНИМАНИЕ! В случае каких-либо механических повреждений, протираний, протираний, порезов, царапин, ссадин, на которых можно получить доступ к декларации соответствия ЕС: www.lahtipro.pl

ПРИМЕНЕНИЕ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО В СЛУЧАЕ МИНИМАЛЬНОЙ ОПАСНОСТИ.
Перчатки не устойчивы к проникновению воды.

Перчатки не должны иметь контакта с огнем.

Перчатки имеют размеры 8, 9, 10, 11. Размер перчаток обязательно должен соответствовать величине ладони пользователя. Перчатки необходимо носить во время выполнения работ, на которых имеется опасность повреждения ладони в результате поверхностного воздействия. В случае повреждения перчаток, следует прекратить работу и заменить их новыми.

Перчатки защищают только те части тела, которые закрыты ними.

ВНИМАНИЕ! Перчатки не должны применяться, если имеется опасность зацепления за движущиеся элементы машин.

Факторы, снижающие эффективность защиты:

a) просачивание воды, b) воздействие огня или горячей поверхности, в) растворители, f) горючие вещества, g) старение материала, h) применение не по назначению.

Материалы, примененные для изготовления:

ладонная часть	натуральная козья кожа
тыльная часть	хлопок
манжеты	эластан

Учтите, что материалы не вызывают на общую раздражения или аллергических реакций. Они могут вызвать раздражение кожи при контакте с огнем.

Перчатки производятся в соответствии с требованиями органов окружающей среды.

ВНИМАНИЕ! В случае каких-либо механических повреждений, протираний, протираний, порезов, царапин, ссадин, на которых можно получить доступ к декларации соответствия ЕС: www.lahtipro.pl

ПРИМЕНЕНИЕ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО В СЛУЧАЕ МИНИМАЛЬНОЙ ОПАСНОСТИ.
Перчатки не устойчивы к проникновению воды.

Перчатки не должны иметь контакта с огнем.

Перчатки имеют размеры 8, 9, 10, 11. Размер перчаток обязательно должен соответствовать величине ладони пользователя. Перчатки необходимо носить во время выполнения работ, на которых имеется опасность повреждения ладони в результате поверхностного воздействия. В случае повреждения перчаток, следует прекратить работу и заменить их новыми.

Перчатки защищают только те части тела, которые закрыты ними.

ВНИМАНИЕ! Перчатки не должны применяться, если имеется опасность зацепления за движущиеся элементы машин.

Факторы, снижающие эффективность защиты:

a) просачивание воды, b) воздействие огня или горячей поверхности, в) растворители, f) горючие вещества, g) старение материала, h) применение не по назначению.

Материалы, примененные для изготовления:

ладонная часть	натуральная козья кожа
тыльная часть	хлопок
манжеты	эластан

Учтите, что материалы не вызывают на общую раздражения или аллергических реакций. Они могут вызвать раздражение кожи при контакте с огнем.

Перчатки производятся в соответствии с требованиями органов окружающей среды.

ВНИМАНИЕ! В случае каких-либо механических повреждений, протираний, протираний, порезов, царапин, ссадин, на которых можно получить доступ к декларации соответствия ЕС: www.lahtipro.pl

ПРИМЕНЕНИЕ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО В СЛУЧАЕ МИНИМАЛЬНОЙ ОПАСНОСТИ.
Перчатки не устойчивы к проникновению воды.

Перчатки не должны иметь контакта с огнем.

Перчатки имеют размеры 8, 9, 10, 11. Размер перчаток обязательно должен соответствовать величине ладони пользователя. Перчатки необходимо носить во время выполнения работ, на которых имеется опасность повреждения ладони в результате поверхностного воздействия. В случае повреждения перчаток, следует прекратить работу и заменить их новыми.

Перчатки защищают только те части тела, которые закрыты ними.

ВНИМАНИЕ! Перчатки не должны применяться, если имеется опасность зацепления за движущиеся элементы машин.

Факторы, снижающие эффективность защиты:

a) просачивание воды, b) воздействие огня или горячей поверхности, в) растворители, f) горючие вещества, g) старение материала, h) применение не по назначению.

Материалы, примененные для изготовления:

ладонная часть	натуральная козья кожа
тыльная часть	хлопок
манжеты	эластан

Учтите, что материалы не вызывают на общую раздражения или аллергических реакций. Они могут вызвать раздражение кожи при контакте с огнем.

Перчатки производятся в соответствии с требованиями органов окружающей среды.

ВНИМАНИЕ! В случае каких-либо механических повреждений, протираний, протираний, порезов, царапин, ссадин, на которых можно получить доступ к декларации соответствия ЕС: www.lahtipro.pl

ПРИМЕНЕНИЕ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО В СЛУЧАЕ МИНИМАЛЬНОЙ ОПАСНОСТИ.
Перчатки не устойчивы к проникновению воды.

Перчатки не должны иметь контакта с огнем.

Перчатки имеют размеры 8, 9, 10, 11. Размер перчаток обязательно должен соответствовать величине ладони пользователя. Перчатки необходимо носить во время выполнения работ, на которых имеется опасность повреждения ладони в результате поверхностного воздействия. В случае повреждения перчаток, следует прекратить работу и заменить их новыми.

Перчатки защищают только те части тела, которые закрыты ними.

ВНИМАНИЕ! Перчатки не должны применяться, если имеется опасность зацепления за движущиеся элементы машин.

Факторы, снижающие эффективность защиты:

a) просачивание воды, b) воздействие огня или горячей поверхности, в) растворители, f) горючие вещества, g) старение материала, h) применение не по назначению.

Материалы, примененные для изготовления:

